



## 供货范围

### SIPROTEC综合保护装置

- 18台7UT612型变压器差动保护装置
- 103台7SJ63型多功能过流保护装置
- 541台7SJ62型多功能过流保护装置
- 18台7SJ60型多功能过流保护装置

西门子能源自动化凭借其先进的技术及性能可靠的产品，与中石化青岛炼化签订框架供货合同，为青岛炼化全厂配电提供从6到35kV共涉及21个变电站的电动机保护，变压器保护，电容器保护，母线分段保护等全套SIPROTEC微机综合保护装置，整个工程于2008年5月正式投入运行。良好的服务赢得了客户高度赞誉。



西门子(中国)有限公司  
能源自动化

中国南京江宁开发区诚信大道88号华瑞工业园4幢  
邮编: 211100  
电话: 86 25 51170188 传真: 86 25 52114982

#### 销售联络

北京 电话: 86 10 64763842  
上海 电话: 86 21 24085218  
成都 电话: 86 28 86199499 分机: 4005  
武汉 电话: 86 27 85486688 分机: 5009  
广州 电话: 86 20 87320088 分机: 2571  
深圳 电话: 86 755 26935188 分机: 3311  
杭州 电话: 86 571 87652999 分机: 6013  
济南 电话: 86 531 82666088 分机: 6506  
福州 电话: 86 591 87500888 分机: 5800  
西安 电话: 86 29 88319898 分机: 6626

## 中石化青岛炼化项目

高质量的电气设备和  
服务为青岛炼化全厂的  
配电提供强大有力的支持

[www.siemens.com.cn/ea](http://www.siemens.com.cn/ea)

**SIEMENS**



## Scope of supply

### SIPROTEC Protection Relays

- 18 x 7UT612 transformer differential protection relays
- 103 x 7SJ63 multifunction overcurrent protection relays
- 541 x 7SJ62 multifunction overcurrent protection relays
- 18 x 7SJ60 multifunction overcurrent protection relays

With its advanced technology and reliable products, Siemens is awarded the frame agreement by SINOPEC Qingdao Refinery & Chemical Co., LTD to supply the whole scope of protection devices. The scope of supply includes motor protection, transformer protection, capacitor protection and bus protection for 21 substations from 6kV to 35kV. Entire project is put into operation in May 2008. The good service has been highly praised by the customer.

Siemens Ltd., China, Energy Automation

#### Siemens Power Automation Ltd.

Building 4, Hua Rui Industry Park,  
88 Cheng Xin Avenue, Jiangning Economic &  
Technological Development Zone  
Nanjing, China 211100  
Tel: 86 25 51170188 Fax: 86 25 52114982

#### Sales Contacts

Beijing Tel: 86 10 64763842  
Shanghai Tel: 86 21 24085218  
Chendu Tel: 86 28 86199499 ext: 4005  
Wuhan Tel: 86 27 85486688 ext: 5009  
Guangzhou Tel: 86 20 87320088 ext: 2571  
Shengzhen Tel: 86 755 26935188 ext: 3311  
Hangzhou Tel: 86 571 87652999 ext: 6013  
Jinan Tel: 86 531 82666088 ext: 6506  
Fuzhou Tel: 86 591 87500888 ext: 5800  
Xian Tel: 86 29 88319898 ext: 6626



# SINOPEC Qingdao Refinery Project

High Quality Power Equipment and Service Ensures  
Power Supply of Qingdao Refinery

[www.siemens.com.cn/ea](http://www.siemens.com.cn/ea)

**SIEMENS**